



Cross Language Evaluation Forum (CLEF 2006)
Alicante, Spain, 22th September 2006

Ad-Hoc @ CLEF 2007



Ad-Hoc Monolingual and Bilingual

□ Monolingual

- Bulgarian (BG)
- Czech (CS)
- Hungarian (HU)
- Romanian (RO)

□ Bilingual: ask veterans to submit bilingual runs

- X2BG
- X2CS
- X2HU
- X2RO
- X2EN* → only “exotic” languages and newcomers



Robust

Monolingual

- English (EN), 6 last years, 3 years for training, 3 years for testing
- French (FR), 6 last years, 3 years for training, 3 years for testing
- Portuguese (PT), 3 last years, without training

Bilingual

- EN2FR

New Metrics

- P@10
- Number of Failed Topics?
- Threshold? Below 0.1 precision?



The Infrastructure

- ❑ Should we make your experiments public? Only the metrics or also the result lists?
- ❑ We are going to ask you more information (metadata) about your experiments.
- ❑ Would you like to help us in translating the interface?

1.

Summary Data about your Experiment

Summary Data about your Experiment

Experiment handle:	UniNEbg1
Timestamp	Friday, May 20, 2005 at 5:40:01 PM CEST
Track:	AH-MONO-BG-CLEF2005
Priority:	1
Description:	UniNEbg1 - uploaded by Giorgio Di Nunzio
Experiment type:	Official Experiment
Query construction from topics:	Automatic from topics

2.

Informazioni riassuntive sull'esperimento

Informazioni riassuntive sull'esperimento

Identificatore dell'esperimento	UniNEbg1
Data e ora	venerdì 20 maggio 2005 alle 17.40.01 CEST
Track:	AH-MONO-BG-CLEF2005
Priorità:	1
Descrizione:	UniNEbg1 - uploaded by Giorgio Di Nunzio
Tipo di esperimento:	Esperimento ufficiale

3.

labels.titles.protected.participant.main	Main	Pagina principale
labels.titles.protected.participant.experimentInfo	Summary Data about your Experiment	Informazioni riassuntive sull'esperimento
labels.titles.protected.participant.experimentMetrics	Experiment Metrics	Metriche dell'esperimento
# PAGE TITLES		
#		
labels.titles.siteName	DIRECT FOR CLEF 2006	DIRECT PER CLEF 2006
labels.titles.messages	Messages	Messaggi
labels.titles.login	Login	Autenticazione utente
labels.titles.protected.user.info	User Info	Informazioni utente
labels.titles.protected.participant.main	Main	Pagina principale
labels.titles.protected.participant.experimentInfo	Summary Data about your Experiment	Informazioni riassuntive sull'esperimento
labels.titles.protected.participant.experimentMetrics	Experiment Metrics	Metriche dell'esperimento
labels.titles.protected.participant.experimentSubmission	Experiment Submission	Inserimento di un esperimento
labels.titles.protected.participant.confirmExperimentSubmission	Confirm Submit?	Confermare l'inserimento?